ניידעריקע עקסקורסיע פעירס

צו

איסטערן קאַנאַדע

נעמט אייער ווינטער רייזע אין פאַרלויף פון דעצעמבער, פעירס ווייזן א סך נידע־ריקער און די פרוווילעגיעס פאַר צוריק־קערן זיך דערצו באַציען נאַכן ערנסט, און מ׳קאָן עס אַנגעמען אַלס אייגע־ן פון די ערשטע ממשות׳דיקע צייכנס, אז ס׳קומט אַן ענדערונג אין דער אַלגע־מיינער עקאָנאָמישער סיטואַציע.

פון דער אַנדערער זייט, דאַרף מען איבערטראַכטן, אַז פילייכט איז דער נאַנצער טומל אויפן ווינטער מאַרקעט אין די לעצטע טעג ניט מער ווי א פיקציע, אַז דער אויפשטייג איז א געקיקטער־טער, אַז ס׳איז ניטאָ קיין באַרעכטי־קונג וואָרום די פריזן זאָלן איצט שטייגן. אויב דאָס איז דער פאַל, דאַן וועלן די פריזן צוריק אַרונטערפאַלן צו דאָס וואָס זיינען געווען מיט וואָכן פריער.

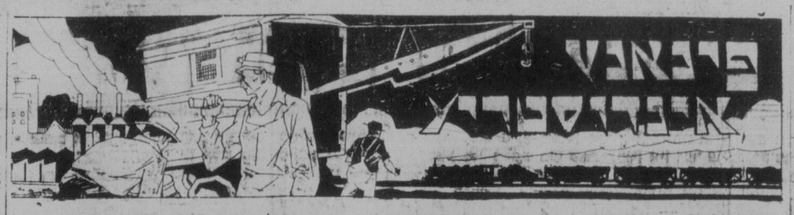
איינער פון די וויכטיקסטע פאַקטאָרן אין דעם ווייץ האַנדל, אין סאַוועט רוסלאַנד, ביז מיט א מאָנאַט צוריק האָט סאַוועט רוסלאַנד פאַרפלייצט אייראָפּע מיט אירע ווייץ וואָס זי האָט פאַרקויפט פאַר ניידעריקע פריזן. לעצ־טען חודש האָט זי איר ווייץ עקספּאָרט קיין אויסלאַנד פיל פאַרקלענערט. לעצטע וואָך זיינען דאָ אָנגעקומען פאַר־שיידענע באַריכטן וועגן רוסלאַנדס מעגלאַכקייטן צו עקספּאָרטירן ווייץ קיין אייראָפּע. צוערשט איז געקומען דער באַריכט אַז רוסלאַנד וועט ניט אַרויסשיקן מער קיין ווייץ פאַר די קו־מענדע יאָר, דאָס איז נאָכאַמאָל אָפּגע־לייקנט געוואָרן. אָבער אין מאַרק האָט מער די אַלע באַריכטן אַזוי גוט ווי אינ־גאַרישט.

די ווייץ סיטואַציע איז נאָך אַרן דער דאָזיקער פאַקטאָר אין די פינאַנציעלע קרייזן פון אַמעריקע.

די פּראָגע איז איצט אויב די העכער־רונג אין פריזן איז א באַרעכטיקטע אָדער ס׳איז א שפּיצל פון ספּעקולאַציע, אויב ס׳איז א באַרעכטיקטע דאָן קאָן מען זיך דערצו באַציען נאָכן ערנסט, און מ׳קאָן עס אָנגעמען אַלס איינע פון די ערשטע ממשות׳דיקע צייכנס, אַז ס׳קומט אַן ענדערונג אין דער אַלגע־מיינער עקאָנאָמישער סיטואַציע.

פון דער אַנדערער זייט, דאַרף מען איבערטראַכטן, אַז פילייכט איז דער נאַנצער טומל אויפן ווייץ מאַרקעט אין די לעצטע טעג ניט מער ווי א פיקציע, אַז דער אויפשטייג איז א געקיקטער־טער, אַז ס׳איז ניטאָ קיין באַרעכטי־קונג וואָרום די פריזן זאָלן איצט שטייגן. אויב דאָס איז דער פאַל, דאַן וועלן די פריזן צוריק אַרונטערפאַלן צו דאָס וואָס זיינען געווען מיט וואָכן פריער.

איינער פון די וויכטיקסטע פאַקטאָרן אין דעם ווייץ האַנדל, אין סאַוועט רוסלאַנד. ביז מיט א מאָנאַט צוריק האָט סאַוועט רוסלאַנד פאַרפלייצט אייראָפּע מיט אירע ווייץ וואָס זי האָט פאַרקויפט פאַר ניידעריקע פריזן. לעצ־טען חודש האָט זי איר ווייץ עקספּאָרט קיין אויסלאַנד פיל פאַרקלענערט. לעצטע וואָך זיינען דאָ אָנגעקומען פאַר־שיידענע באַריכטן וועגן רוסלאַנדס מעגלאַכקייטן צו עקספּאָרטירן ווייץ קיין אייראָפּע. צוערשט איז געקומען דער באַריכט אַז רוסלאַנד וועט ניט אַרויסשיקן מער קיין ווייץ פאַר די קו־מענדע יאָר, דאָס איז נאָכאַמאָל אָפּגע־לייקנט געוואָרן. אָבער אין מאַרק האָט מער די אַלע באַריכטן אַזוי גוט ווי אינ־גאַרישט.



עקאָנאָמיסטן זאָגן, אַז געהעכערטע פריזן אויף ווייץ וועט פירן צו פּראָספּעריטעט

מען ווייס דאָ פון איין וויכטיקן פאַקט, אַז דער וועדט פון דער ווייץ וואָס איז די לעצטע עטראַבע וואָכן געשטיגן אויף אַמעריקאַנער פאַרמער־האַנדל נאָך אין כמעט א דריטל, און די פאַרמערס פילן זיך אין א מער זיכערער אין האָפנונגסלאָזער שטימונג ווי ווען עס איז פריער אין די לעצטע קאָרבע דרייַ יאָר.

פאַרם מאַרטגיידזשעס ווערכע זיינען געווען „פאַרפאַלן" פאַר די לעצטע צוויי יאָר זוערן איצט ביסלאַכווייז ליקווידירט. מעלל־אָדער הייזער, וועלכע האָנדלען מיט פאַרמער באַריכטן, איבערטראַכטן, אַז פילייכט איז דער לעצטע טעג ניט מער ווי א פיקציע, אַז דער אויפשטייג איז א געקיקטער־טער, אַז ס׳איז ניטאָ קיין באַרעכטי־קונג וואָרום די פריזן זאָלן איצט שטייגן. אויב דאָס איז דער פאַל, דאַן וועלן די פריזן צוריק אַרונטערפאַלן צו דאָס וואָס זיינען געווען מיט וואָכן פריער.

איינער פון די וויכטיקסטע פאַקטאָרן אין דעם ווייץ האַנדל, אין סאַוועט רוסלאַנד. ביז מיט א מאָנאַט צוריק האָט סאַוועט רוסלאַנד פאַרפלייצט אייראָפּע מיט אירע ווייץ וואָס זי האָט פאַרקויפט פאַר ניידעריקע פריזן. לעצ־טען חודש האָט זי איר ווייץ עקספּאָרט קיין אויסלאַנד פיל פאַרקלענערט. לעצטע וואָך זיינען דאָ אָנגעקומען פאַר־שיידענע באַריכטן וועגן רוסלאַנדס מעגלאַכקייטן צו עקספּאָרטירן ווייץ קיין אייראָפּע. צוערשט איז געקומען דער באַריכט אַז רוסלאַנד וועט ניט אַרויסשיקן מער קיין ווייץ פאַר די קו־מענדע יאָר, דאָס איז נאָכאַמאָל אָפּגע־לייקנט געוואָרן. אָבער אין מאַרק האָט מער די אַלע באַריכטן אַזוי גוט ווי אינ־גאַרישט.

אַנדערע עקאָנאָמיסטן האָבן אויסגע־דריקט די זיכערקייט אַז די העכערונג פון ווייץ אין קאָנטע פריזן וועט פירן אַזוי דאָס לאַנד צוריק צו פּראָספּעריטי. וויכטיקער טייל פון דער באַפעלקערונג אין די העכערונג אין פריזן מיינט פאַרגרעסערטע הכנסה פאַר זיי, די פאַרמער וועלן אָנהויבן, אָדער האָבן שוין אָנגעפאַנגען, אינצקויפן נייטיקע זאַכן וואָס זיי האָבן ביז איצט זיך ניט געקאָנט פאַרגינען. אין דאָס וועט אַריינברינגען נייע לעבן אין דער נאַנ־צער אינדוסטריע.

באַשטימט צו נייעם מענעדזשער אמט

ה. סיסל סקינער

ה. סיסל סקינער, מענעדזשער פאַר די לעצטע זעקס יאָר פון דעם ווינניפּעג ברענטש פון קראָוספּאָרד חעדיס לימי־טעד, איז לעצטנס באַשטימט געוואָרן מענעדזשער, נעשאָנאַל אַדווערטייזינג, ווינניפּעג סיסטעמס לימיטעד, מאַקאַ בילדינג, ווינניפּעג — אַן אַסאָ־שיאַיט אַפּאַס פון דזשיימס פּישער מאַקפאַדן, לימיטעד, אַדווערטייזינג אייזדזשענסי, טאָראָנטאָ און מאַנטרע־אָל.

מר. סקינער בריינגט צו דער נייער פאַרבינדונג איבער 30 יאָר אייזדזשענ־סי און צייטונגס דערפאַרונג אין גרייס בריטאַניע, די פאַראייניקטע שטאַטן און קאַנאַדע. סר. סקינער איז א ווי־ניפּעגער תושב פאַר צוואַנציק יאָר, און ער האָט געאַרבעט אין אַדווערטייזינג דעפּאַרטמענט פון דער „פאַתטרי נאַיט" 12 יאָר און פאַר דער געוועזענער א. דזיש. מעסי אַדווערטייזינג אייזדזשענ־סי לימיטעד, צוויי יאָר. ער איז גוט באַקאַנט צו מאַנופאַקטשערערס און אַד־ווערטייזערס איבער נאַנץ מערב קאַנאַ־דע און אין פערענלאַך געווען פאַר־בונדן מיט א סך דערפאָלגרייכע טשאַנדזיינג און אַדווערטייזינג קאַמ־פּיינס.

אין 1928 איז איינער פון זיינע קליענטן באַלוינט געוואָרן מיט די אינ־טערנעשאָנאַל אַדווערטייזינג אַוואַרד פון דער אַמעריקאַנער אַסאָציאַציע פון אַדווערטייזינג אַגענטס. אין 1929 איז ער אויסגעקליבן אויף די דאָזיקע אַנערקענונג, אין אַ גרויסער אָפּשטימונג פון אַלע אַדווערטייזינג אַגענטס אין אַמעריקע. אין 1930 איז ער אויסגעקליבן אויף אַ צווייטע צייט אויף די דאָזיקע אַנערקענונג, אין אַ גרויסער אָפּשטימונג פון אַלע אַדווערטייזינג אַגענטס אין אַמעריקע.

האָט פאַרלאָרן איר פעטקייט און ווייטיק

ווי א סך אַנדערע, האָט די דאָזיקע פרוי אויסגעפונען, אַז איבערבלוט פון פעטקייט איז ניט געקומען אַליין. אין איר פאַל האָט עס מיטגעבראַכט סכר־אַטיקע, זי האָט ניט געוואָסט, אַז ביי־דע טראַבלס האָבן זיך גענומען פון אַן אייזנמאַנגל אַרויסזאָר — אָבער זי האָט אויסגעפונען אַז ביידע האָבן זיך אויס־טערגענעבן צו איין פּשוט׳ער רפואה.

„איך בין געווען א מאַרטירער צו איך האָב גענומען קרושען פאַר אַרום א מאָנאַט צייט, ווען מעגלאַך האָבן מיר אָנגעפאַנגען צו זאָגן ווי גוט איך זע אויס. איך האָב פאַרלאָרן פעטקייט ווען איז געווען ניט גוט פאַר מיר, אין איצט, נאָך דריי מאָנאַטן פון קרוש־שען וועט איך בלויז 168 פונט אַנ־שטאַט 185 פונט. איך וויל ניט זאָגן אַז מיינע ווייטיקן זיינען אינגאַנצן אַוועק, אָבער איך זאָג, אַז איך פיל וואָנדערבאַר גוט, אַז האָף צו ווערן נאָך בעסער. איך־בעניש דעם טאָג ווען איך האָב אָנגעפאַנגען צו נעמען קרו־שען".—מרס. ס. ל. ב.

די זעקס וואָכן פון קרושען העפּאַ־די אינטערלאַכע אָרגאַנען אַרויסצוזאָ־ווערן יעדן טאָג דעם אָפּאַל און די ניפּטן וואָס זאַמלען זיך אַז אין קער־פּער. נאָכדעם טוט ביסלאַכווייז די העפּלאַכע פעטקייט פאַרשווינדן — לאַנגזאַם, יאָ — אָבער זיכער. די ווייַ־טיקן פון סקיאַטיקאַ און רומאַטיזם בלייבן אַוועק. איך פילט וואָנדערבאַר געזונט, יונג און עגערגיש — מער אַזוי ווי ווען עס איז פריער אין אייער לעבן!

קאַנאַדע דערנענטערט זיך שנעל צו דער צייט ווען איר האָנדל מיט די שטאַטן נעווים פאַרפלענערט. און מ׳קאָן דערוואַרטן, אַז דער אָומינ־סטיקער באַלאַנס" וועט זיין נאָך שטאַרקער ערלייכטערט ביים סוף יאָר.

פאַר די ערשטע 9 חדשים פון היינ־טיקן יאָר האָט דער כל פון אַקטי־ריקע אימפּאָרט באַטראָגן אַרום 000, $310.000 און דער עקספּאָרט נאָר די שטאַטן — $205.000.000. דאָס איז דער פאַרלייך מיט די ציפערן פון יאָר 1930, וועלכע זיינען געווען: אימ־פּאָרט — $524.000.000 און עקס־פּאָרט — $322.000.000.

די הויפּט אַרטיקלען פון דעם קאַנאַ־דער אימפּאָרט אין די ערשטע 9 מאָנאַ־טען פון דעם דאָזיקן יאָר זיינען פאָלגנ־קויל, $23.000.000; מאַשינערי, 000, $21.000; פעטראָלעאום, אויל און גע־זאָלץ, $23.000.000; פּרוטס, 000, $13.500; איזען און שטאָל, 000.000, $28; אויטאָמאָביל, $20.000.000.

די הויפּטאַרטיקלען פון קאַנאַדישן עקספּאָרט אין די ערשטע 9 מאָנ. זיינען צייטונגס פּאַפּיר, $71.700.000; פּאַלפּ, $7.500.000; רויִ גאָלד, 000, $15.000; ניקל, $5.000.000; עעחילי, $11.400.000; פּוטערוואַרג, 600.000, 4 דאָלאַר.

האַנדל צווישן קאַנאַדע און די פאַראייניק־טע שטאַטן האַלט זיך אין באַלאַנסירן

קאַנאַדע דערנענטערט זיך שנעל צו דער צייט ווען איר האַנדל מיט די שטאַטן נעווים פאַרפלענערט. און מ׳קאָן דערוואַרטן, אַז דער „אומינ־סטיקער באַלאַנס" וועט זיין נאָך שטאַרקער ערלייכטערט ביים סוף יאָר.

פאַר די ערשטע 9 חדשים פון היינ־טיקן יאָר האָט דער כל פון אַקטי־ריקע אימפּאָרט באַטראָגן אַרום 000, $310.000 און דער עקספּאָרט נאָר די שטאַטן — $205.000.000. דאָס איז דער פאַרלייך מיט די ציפערן פון יאָר 1930, וועלכע זיינען געווען: אימ־פּאָרט — $524.000.000 און עקס־פּאָרט — $322.000.000.

די הויפּט אַרטיקלען פון דעם קאַנאַ־דער אימפּאָרט אין די ערשטע 9 מאָנאַ־טען פון דעם דאָזיקן יאָר זיינען פאָלגנ־קויל, $23.000.000; מאַשינערי, 000, $21.000; פעטראָלעאום, אויל און גע־זאָלץ, $23.000.000; פּרוטס, 000, $13.500; איזען און שטאָל, 000.000, $28; אויטאָמאָביל, $20.000.000.

די הויפּטאַרטיקלען פון קאַנאַדישן עקספּאָרט אין די ערשטע 9 מאָנ. זיינען צייטונגס פּאַפּיר, $71.700.000; פּאַלפּ, $7.500.000; רויִ גאָלד, 000, $15.000; ניקל, $5.000.000; עעחילי, $11.400.000; פּוטערוואַרג, 600.000, 4 דאָלאַר.

האָטעל באַדינונג אין דער היים...

דו־ען זי איז נאָר געפאָרן, איז איינע פון אירע לוקסוס געווען, צו עסן פרי־שטיק אין איר רום — מיט דער גוטער האָמעל באַדינונג, דער כרוסטער טאָוסט און די נעשמאַקע קאַפע. היינט איז איר איינענער בעקפעסט טיש כישוס׳דיק נעענדערט, און א סך וועיטערס וואָלטן קוכערס זוגרייטן מער אָפּעטיטערע מאָכלים.

פאַרשטייט זיך, מענינג־באַומאַן זיינען אַרינגעלאַ געווען סילווערסמיט׳ס און זיי האָבן אָנגעווענדעט זייער קונסט אויף די דאָזיקע עלעקטרישע אַזאַן, און די נאָרדערן עלעקטריק האַמפּאַני נאָ־ראַנטירט זייער מעכאַנישע פולקאָמענ־הייט.

יעדער אַרטיקל טראָגט דעם נאָרדערן „אָפּרואַווד אַפּלייענסעס" שטעמפּל, וואָס איז אייער אַסאָלוטע פאַרזיכ־רונג פון פיינער אַרבעט און פריי־טעד־טער עקסעלענץ.

ביי־ט היינט צו וועלבער ס׳איז ריי־טייל סאַמאָר אונטן פאַרצייכנט און דעם הויז נאָרדערן עלעקטריק גוט־הייסנדיק מכשירים וואָס זיינען דאָ אילוסטרירט.

א גרויסער אויסוואָל פון די באַרימטע נאָרדערן עלעקטריק „אָפּרואַווד אַפּלייענסעס"

קאָן מען זעען אין הייד־אָ שאָרומס, 55 פּרינסעס סטריט

עלעקטרישע איינריכטונגען שפּאָרן איין צייט און אַרבעט.

City of Winnipeg Hydro Electric System — 55-59 PRINCESS ST.

עלעקטריסיטי איז בילליק אין ווינניפּעג — נוצט מער אין אייער היים.

זעט זיי אין אונזערע סטאָרס
POWER BLDG.
Portage at Vaughan St.
Marion and Tache, St. Boniface

WINNIPEG ELECTRIC COMPANY

מיר האַלטן א קאָמפּליט ליין פון נאָרדערן עלעקטריק פּראָדוקטן.

ווינניפּעגער פירמע וועט בויען נייע פעקטאָ־ריס; דעמאָנסטרירט צוטרוי אין צוקונפט פון מערב קאַנאַדע

די ח. ל. מעקינאָן קאָמפּאַני, לימי־טעד, האָט אָפּגעקויפט א פּלאַץ אַרום מעמאָריאַל בולוואַרד וועסט זייט פון קאָלאָני סטריט אין א וועט דאָרטן אויפבויען א צוויישטאָקיקע פייער־פּרואַוו־געבייַדע פון אַרום 8,000 סקווער פוס פּער פלאָר.

די געביידע וועט זיין פון שווערער קאָנסטרוקציע, אויף א פונדאַמענט אויף וועלכן מען וועט קאָנען שפּעטער בויען נאָך שטאָקס. דער פּראָצעס פון דער געביידע וועט זיין פון טיגדאַל שטיין וואָס וועט צוגעבן שיינקייט דער נאַנ־צער סטרוקטור.

די נייע פעקטאָרי וועט זיך אָנפאַנ־גען צו בויען אַזוי שנעל ווי די נוטר־קע פלעגער וועלן פאַרטיק ווערן. דאָס וועט זיין ניט שפּעטער ווי אין אָנפאַנג פונם נייעם יאָר, אַזוי אַז עס וועט גע־נעבן ווערן אַרבעט אין א צייט ווען עס איז זייער נויטיק.

די קאָמפּאַני מאַכט א שטודיאָס פון קאַפע און טיי פלעגנס, כדי צו בויען אַן ערשטקלאַסיקן פלעגט אין ווינ־פּעג. איינע פון די פיטשורס פון דער געביידע וועט זיין א סך אַן שיינע באַלויכטונג און געזונטע אומגעבונג פאַרן גרויסן סטעף אַרבעטער.

די ביזנעס פון ח. ל. מעקינאָן קאָמ־פּאַני, נעמלאַך, „מעראָאָ". די קאָנ־„בלעגד" און נעפאַקטע קאַפע; אימ־פּאָרטירן בלעגד און נעפאַקטע טייען, און צו פאַבריצירן בייקינג פּאָודער. דזשעלי פּאָודער און פלייוואָרינג עסענ־ציעס. די פּראָדוקטן ווערן פאַרקויפט אונטער טרייד מאַרק פון דער קאָמ־פּאַני, נעמלאַך, „מעראָאָ". די קאָנ־סטרוקציע פון דער נייער פעקטאָרי איז געוואָרן א נייטוועגדיקייט א דאַנק די פאַרגרעסערטע סיילס פון די דאָזיקע פּראָדוקטן.

עס איז אינטערעסאַנט צו באַמערקן, אַז די דאָזיקע דערפאָלגרייכע קאָמפּאַ־ני איז געגרינדעט געוואָרן אין ווינ־פּעג מיט אַרום 17 יאָר צוריק אויף א קליינעם מאַסשטאַב, אָבער זייער היכע קוואַליטעט, פּראָדוקט מיט גרויסע אַנשטרענגונגען האָבן געבראַכט די אָרגאַניזאַציע צו איר איצטיקער אַנט־וויקלונג און היינט ווערן זייערע פּראָ־דוקטן פאַרקויפט אינבאַר אַלע פון צענטראַלע פּראָווינצן פון קאַנאַדע.

די נאַנצע פאַבריצירונג און האַנ־דעל פון דער קאָמפּאַניס פּראָדוקטן וועט געטאָן ווערן אין ווינניפּעג אין דער נייער פעקטאָרי, ניט געקוקט אויף דעם וואָס זיי ווערן פאַרשפּרייט אינבאַר א גרויסן שטח.

די סאַמע מאַדערנע מאַשינען וואָס וועלן געגעבן ווערן אונם נייעם פלעגט וועלן האָבן א פּאָטענציע פון טויזנט פונט קאַפע א טאָג ווי אויך אַזעלכע פּראָפּאָרציאָנעלע קוואַנטיטעט טעע, בריינינג פּאָודער, דזשעלי פאַר דערם און עסענציעס.

„עס קומט א דאַנק „דער אינדוס־טריעלער דעוועלאָפּמענט בורד" פון מאַניטאָבאַ, פאַר דעם פאַרגרעסערטן טרייד פון דער דאָזיקער פעקטאָרי", — האָט געזאָגט מר. ח. ל. מעקינאָן, דער טויפט מאַן פון דער קאָמפּאַני. „אונ־זערע פּראָדוקטן", האָט ער געזאָגט זיינען געבראַכט געוואָרן צו דער אויס־מערקזאַמקייט פון מערב קאַנאַדע דורך די אַגענטורן פון דער דערמאָנטער „בורד" אין זייערע באַטאָנונגען צו שטיצן די אַנטוויקלונג פון אינדוסטרי־עס אין מאַניטאָבאַ".

—(::)—

דזשענעראַל מאָטאָרס דער־קלערט דיווידענט

צוריכאַרק. — די דזשענעראַל מאָטאָרס קאָרפּאָריישאָן האָט דערקלערט דעם רעגולן פערטל יערלאַכן דיווידענט פון 75 סענט פּער קאָמאָן שער.

דאָס איז געטאָן געוואָרן טראָץ דעם וואָס די קאָמפּאַניע האָט אין דעם דרייַ־טען קוואַרטאַל פאַרדינט בלויז 25ס. פּער קאָמאָן שער. און פאַר די ערשטע 9 חדשים פון יאָר איז דער פאַרדינסט געווען $2.05 פּער שער אין פאַרגלייך מיט $2.25. וואָס איז נויטיק, די שטאַרקע פינאַנציעלע פּאָזיציע פון דער קאָמפּאַניע האָט דערמעגלאַכט צו אָנ־האַלטן די רעגולע דיווידענט אויסצאָ־לונג.

איר זעצט זיך ניט אויף א כאַן איידער איר ווייסט וואו זי נייט

פאַרוואָס זיין ווייניקער פאַרויסטיק, ווען איר שיקט געלט, יעדן מאָל, ווען איר שיקט געלט דאַרפט איר זיין אויבערצייגט, אַז דאָס געלט איז זיכער. און עס וועט אויסגעצאָלט ווערן אין צייט.

אום צו זיין זיכער, דאַרפט איר נאָר שיקן אייער געלט צו אייערע קרו־בים אָדער פריינט אַהיים אָדער דאָ אין קאַנאַדע דורך דער פעדערעל גע־שאַנאַל עקספּרעס.

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

וואו אייער געלט איז נאַראַנטירט. מענעדזשינג נעשאָנאַל עקספּרעס, דאָס אייגנטום און ווערט פאַרוואַלטעט פון דער קאַנאַדער נאַציאָנאַלער אייזנבאַן.

פאַר ווייטערדיקער אינפאָרמאַציע זייט איר געבטן צו שרייבן צו:

W. H. BRYCE, Manager
Money Order Dept.
Canadian National Express
355 McGill Street, Montreal

זיג־זאַג

סיגאַרעטן פּאַפּיר

120 בלעטלאַך אין א ביכל, 5¢
שפּאַרט איין געלט
„מאַכט אייערע אייגענע"

INCOME TAX SERVICE
Audits, Financial Reports
Investigations
בוקקיפּינג סערוויס
ס. א. פּאַרטיגאַל
— מיט —
דזשאַ. לום און קאָמפּאַני
Chartered Accountants, Auditors
202 פּאַרין בילדינג, טעל. 21.746
רעז. טעל. 24.524

מאַנאַטלאַכע איינאַמע פון סי. ען. אַר. רעדוצירט

דער נעט אָפּערייטינג איינקומען פון סי. ען. אַר. פאַרן מאָנאַט סעפּ־טעמבער, 1931, האָט באַטראָפן $1.387.981, א רעדוצירונג אויף $2.513.671 לגבי דעם זעלבן חודש אין פאַריקן יאָר.

פונם ערשטן יאָנואַר ביזן סוף סעפּ־טעמבער, 1931, האָבן די נראָס איינ־נעמען באַטראָפן די סומע פון $132.552.814, א רעדוצירונג אויף $36.433.353 לגבי דעם זעלבן פּעריאָד פון פאַריקן יאָר.

דער נעט איינקומען פון די ערשטע נין מאָנאַטן פון דעם דאָזיקן יאָר האָט באַטראָפן $3.565.770, א רעדו־צירונג אויף $16.279.019 לגבי דעם זעלבן פּעריאָד פון 1930.

MACDONALD'S Fine Cut

דער בעסטער טאַבאַק פאַר די יעניקע וואָס מאַכן זייערע אייגענע סיגאַרעטס

10¢ & 15¢

סיגאַרעט פּייפּערס פריי.
ZIG-ZAG
מיט יעדן פּעקל טאַבאַק

קאַנאַדעס פיינסטער סיגאַרעט טאַבאַק